

EL SALVADOR
Discurso del Ministro de Relaciones Exteriores
Don Jaime Miranda Flamenco,
Segmento de Alto Nivel COP19/MOP9
Warsovia, 20 November 2013

Señor Presidente,
Excelencias,
Distinguidas Delegadas, Distinguidos Delegados,
Señoras y Señores

Permítanme agradecer al Gobierno y pueblo de Polonia por sus finas atenciones y cálido recibimiento.

Deseo también expresar nuestras condolencias y solidaridad al pueblo y gobierno de las Filipinas por los devastadores efectos del Tifón Haiyan.

Estos terribles desastres climáticos cada vez más frecuentes y devastadores evidencian lo poco que hemos avanzado en las últimas dos décadas hacia el objetivo último de nuestra Convención.

Nuestro sistema climático ya está muy perturbado por el nivel récord de concentraciones de gases de efecto invernadero y países altamente vulnerables estamos sufriendo las consecuencias de que no se hayan asumido con responsabilidad los compromisos que establece nuestra Convención.

Hace dos años, mi propio país El Salvador en tal solo un evento extremo sufrió pérdidas y daños equivalente a 4% de nuestro Producto Interno Bruto.

Pero si la situación actual ya es escalofriante, en el futuro cercano la situación será peor. Por lo tanto, necesitamos avanzar sustancialmente acá en Varsovia.

En primer lugar, debemos establecer un robusto mecanismo internacional con recursos técnicos y financieros adecuados para hacer frente a las pérdidas y daños por el cambio climático.

En segundo lugar, urge concretizar los compromisos en materia de financiamiento climático para que países en desarrollo altamente vulnerables podamos avanzar rápidamente hacia un desarrollo resiliente al clima y bajo en carbono. Se debe capitalizar, de inmediato, el Fondo Verde del Clima, cerrar la enorme brecha de financiamiento para adaptación y definir una ruta clara para alcanzar la meta de 100,000 millones de dólares por año para 2020.

En tercer lugar, debemos dar pasos firmes para alcanzar un acuerdo 2015 que eleve sustancialmente los niveles de ambición en materia de mitigación, adaptación, financiamiento, transferencia de tecnología y fortalecimiento de capacidades, tal como acordamos hace dos años en Durban.

En este proceso debemos buscar sinergias entre adaptación y mitigación, tal como propone nuestro Programa Nacional de Restauración de Ecosistemas y Paisajes que tiene la meta de restaurar un millón de hectáreas o la mitad de nuestro territorio.

Esta iniciativa, si capta el financiamiento climático a la escala necesaria transformará nuestros paisajes degradados y la agricultura, aumentando así nuestra capacidad de adaptación. Pero también permitirá mejorar nuestros sumideros de carbono, garantizando así mayores niveles de ambición de nuestra parte en materia de mitigación.

Señor Presidente, estos tres resultados que he esbozado – un robusto mecanismo internacional para hacer frente a las pérdidas y daños; la concretización de los compromisos en materia de financiamiento climático; y pasos firmes para darle viabilidad a un acuerdo vinculante en 2015 – son urgentes y posibles acá en Varsovia.

El costo de la inacción, de la baja ambición y del incumplimiento de los compromisos ya adquiridos es cada día más alto. Varsovia puede y debe hacer la diferencia.

Muchas Gracias.

EL SALVADOR
Speech of the Minister of Foreign Relations
His Excellency Jaime Miranda Flamenco
High Level Segment COP19/CMP9
Warsaw, 20 November 2013

Mister President
Excellencies
Distinguished Delegates
Ladies and Gentlemen,

I would like to start by thanking the Government and people of Poland for their fine hospitality and warm welcome.

I wish to express our condolences and solidarity to the people and government of the Philippines for the devastating impact of Typhoon Haiyan.

That such terrible climate-related disasters are becoming more frequent and devastating, is evidence of how little we have progressed in the last two decades towards the ultimate goal of our Convention.

Our climate system is already highly disturbed by the record green house gas concentrations and our highly vulnerable countries are suffering the consequences of commitments established in our Convention that have not been assumed with responsibility.

Two years ago, my own country El Salvador suffered loss and damage equivalent to 4 % of our GDP in only one such event.

But if the current situation is terrifying, the near future will bring even worse threats. Therefore, we need to make substantial progress here in Warsaw.

First, we must establish a robust international mechanism with adequate technical and financial resources to address loss and damage from climate change.

Second, it is urgent to make serious commitments on climate funding so that highly vulnerable developing countries can make rapid progress towards climate resilient and low carbon development. The Green Climate Fund must be immediately capitalized; we must close the enormous gap in financing for adaptation and define a clear path to reach the goal of 100,000 million per year by 2020.

Third, we must take firm steps to reach an agreement by 2015 to substantially raise levels of ambition on mitigation, adaptation, finance, technology transfer and capacity building, as agreed in Durban two years ago.

In this process we must seek synergies between adaptation and mitigation, such as those proposed in our National Programme for Ecosystems and Landscapes Restoration, which has the goal of restoring one million hectares or half of our territory.

This initiative, if provided with climate finance at the scale needed, will transform our degraded landscapes and agriculture, increasing our capacity to adapt. But it will also improve our carbon sinks, ensuring greater levels of ambition on our part in mitigation.

Mr. President, these three results I have outlined - a robust international mechanism to address loss and damage, the making of serious commitments on climate finance, and firm steps to give life to a binding agreement in 2015 - are urgent and possible here in Warsaw.

The cost of inaction, low ambition and non-compliance of the commitments already acquired is increasingly high. Warsaw can and should make a difference.

Thank You